# **Draft Standard for Information Technology— Portable Operating System Interface (POSIX®)**

Prepared by the Austin Group (http://www.opengroup.org/austin/)

Copyright © 2001 The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. 3 Park Avenue, New York, NY 10016-5997, USA.

Copyright © 2001 The Open Group Apex Plaza, Forbury Road, Reading, Berkshire RG11AX, UK.

All rights reserved.

Except as permitted below, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owners. This is an unapproved draft, subject to change. Permission is hereby granted for Austin Group participants to reproduce this document for purposes of IEEE, the Open Group, and JTC1 standardization activities. Other entities seeking permission to reproduce this document for standardization purposes or other activities must contact the copyright owners for an appropriate license. Use of information contained within this unapproved draft is at your own risk.

Portions of this document are derived with permission from copyrighted material owned by Hewlett-Packard Company, International Business Machines Corporation, Novell Inc., The Open Software Foundation, and Sun Microsystems, Inc.

1	Technical Standard

e 6

3	The Open Group
4	The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc

© 2001, The Open Group © 2001, The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. 7 All rights reserved. 8 Except as permitted below, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval 9 system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, 10 recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owners. 11 This is an unapproved draft, subject to change. Permission is hereby granted for Austin Group participants to reproduce IEEE Std 1003.1-200x for purposes of IEEE, The Open Group, and JTC1 standardization activities. Other entities seeking permission to reproduce IEEE Std 1003.1-200x for standardization purposes or activities must contact the copyright owners for an appropriate license. Use of information contained within this unapproved draft is at your own risk. Portions of IEEE Std 1003.1-200x are derived with permission from copyrighted material owned by Hewlett-Packard Company, International Business Machines Corporation, Novell Inc., The Open Software Foundation, and Sun Microsystems, Inc. **Technical Standard** 12 Shell and Utilities. Issue 6 13 **Document Number:** 14 Published in the U.K. by The Open Group, 2001. 15 See http://www.opengroup.org/austin/bugreport.html for instructions on commenting on this 16

17

unapproved draft document.

в

19	Chapter	1	Introduction	2201	ı
20	•	1.1	Scope	2201	İ
21		1.2	Conformance	2201	İ
22		1.3	Normative References	2201	i
23		1.4	Change History		
24		1.5	Terminology		
25		1.6	Definitions		
26		1.7	Relationship to Other Documents	2203	i
27		1.7.1	System Interfaces		-
28		1.7.1.1	Process Attributes		
29		1.7.1.2	Concurrent Execution of Processes		
30		1.7.1.3	File Access Permissions		
31		1.7.1.4	File Read, Write, and Creation		
32		1.7.1.5	File Removal		-
33		1.7.1.6	File Time Values	2206	i
34		1.7.1.7	File Contents	2206	i
35		1.7.1.8	Pathname Resolution	2207	i
36		1.7.1.9	Changing the Current Working Directory	2207	i
37		1.7.1.10	Establish the Locale		
38		1.7.1.11	Actions Equivalent to Functions		
39		1.7.2	Concepts Derived from the ISO C Standard		
40		1.7.2.1	Arithmetic Precision and Operations		
41		1.7.2.2	Mathematical Functions		-
42		1.8	Portability		
43		1.8.1	Codes		-
44		1.9	Utility Limits		
45		1.10	Grammar Conventions		-
46		1.11	Utility Description Defaults	2221	İ
47		1.12	Considerations for Utilities in Support of Files of Arbitrary Size		
48		1.13	Built-In Utilities		-
49	Chapter	2	Shell Command Language	2231	1
50	P	2.1	Shell Introduction		
51		2.2	Quoting		
52		2.2.1	Escape Character (Backslash)		
53		2.2.2	Single-Quotes		
54		2.2.3	Double-Quotes		
55		2.3	Token Recognition		
56		2.3.1	Alias Substitution		
57		2.4	Reserved Words		
58		2.5	Parameters and Variables		
50		2.5 1	Positional Parameters	2235	

30	2.5.2	Special Parameters	2235
31	2.5.3	Shell Variables	2236
32	2.6	Word Expansions	2238
33	2.6.1	Tilde Expansion	2239
34	2.6.2	Parameter Expansion	2239
35	2.6.3	Command Substitution	2242
66	2.6.4	Arithmetic Expansion	2243
37	2.6.5	Field Splitting	2243
68	2.6.6	Pathname Expansion	2244
69	2.6.7	Quote Removal	2244
70	2.7	Redirection	2244
71	2.7.1	Redirecting Input	2245
72	2.7.2	Redirecting Output	2245
73	2.7.3	Appending Redirected Output	2245
74	2.7.4	Here-Document	2246
75	2.7.5	Duplicating an Input File Descriptor	2246
76	2.7.6	Duplicating an Output File Descriptor	2247
17	2.7.7	Open File Descriptors for Reading and Writing	2247
78	2.8	Exit Status and Errors	2247
79	2.8.1	Consequences of Shell Errors	2247
30	2.8.2	Exit Status for Commands	2248
31	2.9	Shell Commands	2248
32	2.9.1	Simple Commands	2248
33	2.9.1.1	Command Search and Execution	2249
34	2.9.2	Pipelines	2250
35	2.9.3	Lists	2251
36	2.9.3.1	Asynchronous Lists	2252
37	2.9.3.2	Sequential Lists	2252
38	2.9.3.3	AND Lists	2252
39	2.9.3.4	OR Lists	2253
90	2.9.4	Compound Commands	2253
91	2.9.4.1	Grouping Commands	2253
92	2.9.4.2	For Loop	2253
93	2.9.4.3	Case Conditional Construct	2254
94	2.9.4.4	If Conditional Construct	2254
95	2.9.4.5	While Loop	2255
96	2.9.4.6	Until Loop	
97	2.9.5	Function Definition Command	2256
98	2.10	Shell Grammar	
99	2.10.1	Shell Grammar Lexical Conventions	2257
100	2.10.2	Shell Grammar Rules	2257
101	2.11	Signals and Error Handling	
102	2.12	Shell Execution Environment	2263
103	2.13	Pattern Matching Notation	2264
104	2.13.1	Patterns Matching a Single Character	2264
105	2.13.2	Patterns Matching Multiple Characters	
106	2.13.3	Patterns Used for Filename Expansion	2265
107	2.14	Special Built-In Utilities	2266

108			break	2267	
109			colon	2269	
110			continue	2271	1
111			dot	2273	Ī
112			eval	2275	I
113			exec	2277	ĺ
114			exit	2279	i
115			export	2281	i
116			readonly		
117			return		-
118			set		•
119			shift		•
120			times		
121			trap		•
122			unset		•
122			uibit	2000	'
123	Chapter	3	Batch Environment Services	2303	ı
124	Chapter	3.1	General Concepts		
125		3.1.1	Batch Client-Server Interaction		
		3.1.2	Batch Queues		
126		3.1.2	Batch Job Creation		
127		3.1.3			
128			Batch Job Tracking		-
129		3.1.5	Batch Job Routing		
130		3.1.6	Batch Job Execution		
131		3.1.7	Batch Job Exit		
132		3.1.8	Batch Job Abort		
133		3.1.9	Batch Authorization		
134		3.1.10	Batch Administration		
135		3.1.11	Batch Notification		
136		3.2	Batch Services		
137		3.2.1	Batch Job States		
138		3.2.2	Deferred Batch Services		
139		3.2.2.1	Batch Job Execution	2308	
140		3.2.2.2	Batch Job Routing	2315	
141		3.2.2.3	Batch Job Exit		
142		3.2.2.4	Batch Server Restart	2316	-
143		3.2.2.5	Batch Job Abort		
144		3.2.3	Requested Batch Services	2317	
145		3.2.3.1	Delete Batch Job Request	2317	Ī
146		3.2.3.2	Hold Batch Job Request	2318	1
147		3.2.3.3	Batch Job Message Request		
148		3.2.3.4	Batch Job Status Request		
149		3.2.3.5	Locate Batch Job Request		-
150		3.2.3.6	Modify Batch Job Request		-
151		3.2.3.7	Move Batch Job Request		-
152		3.2.3.8	Queue Batch Job Request		
153		3.2.3.9	Batch Queue Status Request		
154		3.2.3.10	Release Batch Job Request		
			1	•	

		0 0 0 11	D. D. LILD.	0000	
155		3.2.3.11	Rerun Batch Job Request		
156		3.2.3.12	Select Batch Jobs Request		-
157		3.2.3.13	Server Shutdown Request		
158		3.2.3.14	Server Status Request		
159		3.2.3.15	Signal Batch Job Request		
160		3.2.3.16	Track Batch Job Request	2323	
161		3.3	Common Behavior for Batch Environment Utilities	2324	
162		3.3.1	Batch Job Identifier	2324	
163		3.3.2	Destination	2325	1
164		3.3.3	Multiple Keyword-Value Pairs	2325	İ
165	Chapter	4	Utilities	2327	ı
166	1		admin		
167			alias		•
168			ar		•
169			asa		•
170			at		٠,
			awk		٠,
171					•
172			basename		
173			batch		
174			bc		•
175			bg		
176			<i>c</i> 99		•
177			cal		•
178			cat	2424	
179			cd	2428	
180			cflow	2432	
181			chgrp	2435	
182			chmod	2438	1
183			chown	2444	1
184			cksum	2448	i
185			стр	2453	i
186			comm		
187			command		•
188			compress		٠,
189			ср		-
190			crontab		-
190 191			csplit		
			ctags		
192			cut		
193					•
194			cxrefdata		٠,
195			date		
196			dd		•
197			delta		•
198			df		•
199			diff		
200			dirname		•
201			du	2530	

202	echo	2534
203	ed	2537
204	env	2553
205	ex	2556
206	expand	2627
207	expr	2630
208	false	2635
209	fc	2637
210	fg	2643
	file	
212	find	2652
213	fold	2660
	fort77	
	fuser	
	gencat	
	get	
	getconf	
	getopts	
	grep	
221	hash	
222	head	
	iconv	
	id	
	ipcrm	
	ipcs	
	jobs	
	join	
229	kill	
230	lex	
231	link	
232	ln	
233	locale	
234	localedef	
	logger	
	logname	
237	<i>lp</i>	2765
238	ls	
239	<i>m</i> 4	2778
240	mailx	2785
241	make	2809
242	man	2830
243	mesg	2834
244	mkdir	2837
245	mkfifo	2840
246	more	2842
247	mv	2854
248	newgrp	2859
249	nice	2863

250	nl	2866
251	nm	2870
252	nohup	2875
253	od	2878
254	paste	2886 j
255	patch	
256	pathchk	
257	pax	
258	pr	
259	printf	-
260	prs	
261	ps	
262	pwd	
263	galter	
264	qdel	
265	qhold	
266	qmove	
267	qmsg	
268	qrerun	
	qrls	
269	qselect	
270	•	
271	qsig	
272	qstat	-
273	qsub	
274	read	
275	renice	
276	rm	
277	rmdel	
278	rmdir	
279	sact	
280	SCCS	3034
281	sed	
282	sh	1
283	sleep	3065
284	sort	3068
285	split	3074
286	strings	
287	strip	3080
288	stty	3082
289	tabs	3091
290	tail	3095
291	talk	3098
292	tee	3102
293	test	3105
294	time	. 3113 i
295	touch	
296	tput	
297	tr	

298		true	3130
299		tsort	3132
300		tty	3134
301		type	3136
302		ulimit	3138
303		umask	3140
304		unalias	3144
305		uname	3146
306		uncompress	3149
307		unexpand	3152
308		unget	3155
309		uniq	3157
310		unlink	3161
311		ииср	3163
312		uudecode	3167
313		uuencode	3170
314		uustat	3175
315		uux	3178
316		val	3182
317		vi	3185
318		wait	3239
319		WC	3243
320		what	3246
321		who	3248
322		write	3252
323		xargs	3255
324		yacc	
325		zcat	
326		Index	3279
327	List of Figures		
328	4-1	pax Format Archive Example	2912
329	List of Tables		
330	1-1	Actions when Creating a File that Already Exists	2205
331	1-2	ISO C Standard Operators and Functions	
332	1-3	Utility Limit Minimum Values	
333	1-4	Symbolic Utility Limits	
334	1-5	Regular Built-in Utilities	
335	3-1	Batch Utilities	
336	3-2	Environment Variable Summary	
337	3-3	Next State Table	
338	3-4	Results/Output Table	
339	3-5	Batch Services Summary	
340	<b>4</b> -1	Expressions in Decreasing Precedence in awk	

341	4-2	Escape Sequences in awk	2364
342	4-3	Operators in <i>bc</i>	2400
343	4-4	Programming Environments: Type Sizes	2417
344	4-5	Programming Environments: c99 and cc Arguments	2418
345	4-6	ASCII to EBCDIC Conversion	2506
346	4-7	ASCII to IBM EBCDIC Conversion	2507
347	4-8	File Utility Output Strings	2647
348	4-9	Table Size Declarations in <i>lex</i>	2737
349	4-10	Escape Sequences in <i>lex</i>	2739
350	4-11	ERE Precedence in lex	2740
351	4-12	Named Characters in od	2881
352	4-13	ustar Header Block	2917
353	4-14	ustar mode Field	2918
354	4-15	Octet-Oriented <i>cpio</i> Archive Entry	2920
355	4-16	Values for <i>cpio c_mode</i> Field	2921
356	4-17	Variable Names and Default Headers in ps	2954
357	4-18	Environment Variable Values (Utilities)	3003
358	4-19	Control Character Names in stty	3087
359	4-20	Circumflex Control Characters in stty	3087
360	4-21	uuencode Base64 Values	3171
361	4-22	Internal Limits in yacc	3273
362			

Preface

IEEE Std 1003.1-200x has been jointly developed by the IEEE and The Open Group. It is both an IEEE standard and an Open Group Technical Standard.

#### **Background**

The developers of IEEE Std 1003.1-200x represent a cross-section of hardware manufacturers, vendors of operating systems and other software development tools, software designers, consultants, academics, authors, applications programmers, and others.

Conceptually, IEEE Std 1003.1-200x describes a set of fundamental services needed for the efficient construction of application programs. Access to these services has been provided by defining an interface, using the C programming language, a command interpreter, and common utility programs that establish standard semantics and syntax. Since this interface enables application writers to write portable applications—it was developed with that goal in mind—it has been designated POSIX, an acronym for Portable Operating System Interface.

Although originated to refer to the original IEEE Std 1003.1-1988, the name POSIX more correctly refers to a *family* of related standards: IEEE Std 1003.*n* and the parts of ISO/IEC 9945. In earlier editions of the IEEE standard, the term POSIX was used as a synonym for IEEE Std 1003.1-1988. A preferred term, POSIX.1, emerged. This maintained the advantages of readability of the symbol "POSIX" without being ambiguous with the POSIX family of standards.

#### **Audience**

The intended audience for IEEE Std 1003.1-200x is all persons concerned with an industry-wide standard operating system based on the UNIX system. This includes at least four groups of people:

- 1. Persons buying hardware and software systems
- 2. Persons managing companies that are deciding on future corporate computing directions
- 3. Persons implementing operating systems, and especially
- 4. Persons developing applications where portability is an objective

#### Purpose

Several principles guided the development of IEEE Std 1003.1-200x:

Application-Oriented

The basic goal was to promote portability of application programs across UNIX system environments by developing a clear, consistent, and unambiguous standard for the interface specification of a portable operating system based on the UNIX system documentation. IEEE Std 1003.1-200x codifies the common, existing definition of the UNIX system.

Shell and Utilities, Issue 6 xi

<sup>1.</sup> The name POSIX was suggested by Richard Stallman. It is expected to be pronounced *pahz-icks*, as in *positive*, not *poh-six*, or other variations. The pronunciation has been published in an attempt to promulgate a standardized way of referring to a standard operating system interface.

#### • Interface, Not Implementation

400

401 402

403

404

406

407

409

410

411

412413

415

416

418 419

420

421

422

424 425

427

428

430

431

432

433

435

436

437

438

439 440

441

IEEE Std 1003.1-200x defines an interface, not an implementation. No distinction is made between library functions and system calls; both are referred to as functions. No details of the implementation of any function are given (although historical practice is sometimes indicated in the RATIONALE section). Symbolic names are given for constants (such as signals and error numbers) rather than numbers.

#### Source, Not Object, Portability

IEEE Std 1003.1-200x has been written so that a program written and translated for execution on one conforming implementation may also be translated for execution on another conforming implementation. IEEE Std 1003.1-200x does not guarantee that executable (object or binary) code will execute under a different conforming implementation than that for which it was translated, even if the underlying hardware is identical.

#### • The C Language

The system interfaces and header definitions are written in terms of the standard C language as specified in the ISO C standard.

#### No Superuser, No System Administration

There was no intention to specify all aspects of an operating system. System administration facilities and functions are excluded from IEEE Std 1003.1-200x, and functions usable only by the superuser have not been included. Still, an implementation of the standard interface may also implement features not in IEEE Std 1003.1-200x. IEEE Std 1003.1-200x is also not concerned with hardware constraints or system maintenance.

#### • Minimal Interface, Minimally Defined

In keeping with the historical design principles of the UNIX system, the mandatory core facilities of IEEE Std 1003.1-200x have been kept as minimal as possible. Additional capabilities have been added as optional extensions.

#### Broadly Implementable

The developers of IEEE Std 1003.1-200x endeavored to make all specified functions implementable across a wide range of existing and potential systems, including:

- 1. All of the current major systems that are ultimately derived from the original UNIX system code (Version 7 or later)
- 2. Compatible systems that are not derived from the original UNIX system code
- 3. Emulations hosted on entirely different operating systems
- 4. Networked systems
- 5. Distributed systems
- 6. Systems running on a broad range of hardware

No direct references to this goal appear in IEEE Std 1003.1-200x, but some results of it are mentioned in the Rationale (Informative) volume of IEEE Std 1003.1-200x.

#### • Minimal Changes to Historical Implementations

When the original version of IEEE Std 1003.1 was published, there were no known historical implementations that did not have to change. However, there was a broad consensus on a set of functions, types, definitions, and concepts that formed an interface that was common to most historical implementations.

The adoption of the 1988 and 1990 IEEE interface standards, the 1992 common standards, the various Open Group (formerly X/Open) versions, and the subsequent revisions and addenda to all of them have consolidated this consensus, and this revision reflects the significantly increased level of consensus arrived at since the original versions. The earlier standards and their modifications specified a number of areas where consensus had not been reached before, and these are now reflected in this revision. The authors of the original versions tried, as much as possible, to follow the principles below when creating new specifications:

- By standardizing an interface like one in an historical implementation; for example, directories
- 2. By specifying an interface that is readily implementable in terms of, and backwards compatible with, historical implementations, such as the extended *tar* format defined in the *pax* utility
- 3. By specifying an interface that, when added to an historical implementation, will not conflict with it; for example, the *sigaction*() function

This revision tries to minimize the number of changes required to implementations which conform to the earlier versions of the approved standards to bring them into conformance with the current standard. Specifically, the scope of this work excluded doing any "new" work, but rather collecting into a single document what had been spread across a number of documents, and presenting it in what had been proven in practice to be a more effective way. Some changes to prior conforming implementations were unavoidable, primarily as a consequence of resolving conflicts found in prior revisions, or which became apparent when bringing the various pieces together.

However, since it references the 1999 versions of the ISO C standard, and no longer supports "Common Usage C", there are a number of unavoidable changes. Applications portability is similarly affected.

IEEE Std 1003.1-200x is specifically not a codification of a particular vendor's product.

It should be noted that implementations will have different kinds of extensions. Some will reflect "historical usage" and will be preserved for execution of pre-existing applications. These functions should be considered "obsolescent" and the standard functions used for new applications. Some extensions will represent functions beyond the scope of IEEE Std 1003.1-200x. These need to be used with careful management to be able to adapt to future IEEE Std 1003.1-200x extensions and/or port to implementations that provide these services in a different manner.

Minimal Changes to Existing Application Code

A goal of IEEE Std 1003.1-200x was to minimize additional work for the developers of applications. However, because every known historical implementation will have to change at least slightly to conform, some applications will have to change.

#### IEEE Std 1003.1-200x

IEEE Std 1003.1-200x defines the Portable Operating System Interface (POSIX) requirements and consists of the following volumes:

- Base Definitions
- Shell and Utilities (this volume)
  - System Interfaces

Shell and Utilities, Issue 6 xiii

• Rationale (Informative)

#### This Volume

The Shell and Utilities volume of IEEE Std 1003.1-200x describes the commands and utilities offered to application programs on POSIX-conformant systems. Readers are expected to be familiar with the Base Definitions volume of IEEE Std 1003.1-200x.

This volume of IEEE Std 1003.1-200x is structured as follows:

- Chapter 1 explains the status of this volume of IEEE Std 1003.1-200x and its relationship to other formal standards. It also describes the defaults used by the utility descriptions in Chapter 4.
- Chapter 2 describes the command language used in POSIX-conformant systems.
- Chapter 4 consists of reference pages for all utilities available on POSIX-conformant systems.

Comprehensive references are available in the index.

#### **Typographical Conventions**

The following typographical conventions are used throughout IEEE Std 1003.1-200x.

The typographical conventions listed here are for ease of reading only. Editorial inconsistencies in the use of typography are unintentional and have no normative meaning in IEEE Std 1003.1-200x.

Reference	Example	Notes
C-Language Data Structure	aiocb	
C-Language Data Structure Member	aio_lio_opcode	
C-Language Data Type	long	
C-Language Function	system()	
C-Language Function Family	exec	
C-Language Function Argument	arg1	
C-Language External Variable	errno	
C-Language Header	<sys stat.h=""></sys>	
C-Language Keyword	#define	
C-Language Macro with Argument	assert()	
C-Language Macro with No Argument	INET_ADDRSTRLEN	
Commands within a Utility	a, c	
Conversion Specification, Specifier/Modifier Character	%A, g, E	1
Environment Variable	PATH	
Error Number	[EINTR]	
Example Output	Hello, World	
Filename	/tmp	
Literal Character	`c'	2
Literal String	"abcde"	2
Optional Items in Utility Syntax	[ ]	
Parameter	<directory pathname=""></directory>	
Special Character	<newline></newline>	3
Symbolic Limit, Configuration Value	{LINE_MAX}	4

527			
528	Reference	Example	Notes
529	Symbolic Constant	_POSIX_VDISABLE	
530	Syntax	#include <sys stat.h=""></sys>	
531	User Input and Example Code	echo Hello, World	5
532	Utility Name	awk	
533	Utility Operand	file_name	
534	Utility Option	-с	
535	Utility Option with Option-Argument	–w width	
536	Notes:		
537 538	<ol> <li>Conversion specifications, specifier character in date-related functions and utilities and the</li> </ol>		
539 540	<ol><li>Unless otherwise noted, the quotes shall not list item, the quotes are omitted.</li></ol>	be used as input or output. When	used in a
541 542 543 544	<ol> <li>The style selected for some of the special char of the input given to the <i>localedef</i> utility. Gen treatment are those that are not visually dist <newline>.</newline></li> </ol>	erally, the characters selected for the	nis special
545 546	<ol> <li>Names surrounded by braces represent syn may be declared in appropriate headers by m</li> </ol>		ies which
547 548 549	5. Brackets shown in this font, "[]", are part items. In syntax the ' ' symbol is used to se used to show that additional arguments are of	parate alternatives, and ellipses ("	
550	Shading is used to identify extensions and options; see Section 1.8.1 (on page 2210).		
551 552	Footnotes and notes within the body of the norr (informative).	native text are for informat	ion only
553	Informative sections (such as Rationale, Change Histo	ry, Application Usage, and so	on) are
554	denoted by continuous shading bars in the margins.		
555	Ranges of values are indicated with parentheses or brack	ets as follows:	
556	— $(a,b)$ means the range of all values from $a$ to $b$ , includi	ng neither a nor b.	
557	— $[a,b]$ means the range of all values from $a$ to $b$ , includi	ng $a$ and $b$ .	
558	— $[a,b)$ means the range of all values from $a$ to $b$ , includi	ng a, but not b.	
559	— $(a,b]$ means the range of all values from $a$ to $b$ , includi	ng $b$ , but not $a$ .	

Shell and Utilities, Issue 6

# Trademarks

562 563 564 565	The following information is given for the convenience of users of IEEE Std 1003.1-200x and does not constitute an endorsement by The Open Group or IEEE of these products. There may be other products mentioned in the text that might be covered by trademark protection and readers are advised to verify them independently.
566	$AIX^{\circledR}$ is a registered trademark of IBM Corporation.
567	$AT\&T^{\circledR}$ is a registered trademark of AT&T in the U.S.A. and other countries.
568	$BSD^{TM}$ is a trademark of the University of California, Berkeley, U.S.A.
569	Hewlett-Packard $^{\circledR}$ , HP $^{\circledR}$ , and HP-UX $^{\circledR}$ are registered trademarks of Hewlett-Packard Company.
570	$\operatorname{IBM}^{ ext{ iny R}}$ is a registered trademark of International Business Machines Corporation.
571 572	$Motif^{\text{@}}$ , $OSF/1^{\text{@}}$ , $UNIX^{\text{@}}$ , and the "X Device" are registered trademarks and IT DialTone <sup>TM</sup> and The Open Group The Open Group in the U.S. and other countries.
573	$POSIX^{\circledR}$ is a registered trademark of the Institute of Electrical and Electronic Engineers, Inc.
574	$\operatorname{Sun}^{\circledR}$ and $\operatorname{Sun}$ Microsystems $^{\circledR}$ are registered trademarks of $\operatorname{Sun}$ Microsystems, $\operatorname{Inc.}$
575 576	/usr/group $^{\circledR}$ is a registered trademark of UniForum, the International Network of UNIX System $\;\;$   Users.

Shell and Utilities, Issue 6 xvii

Acknowledgements

577

The contributions of the following organizations to the development of IEEE Std 1003.1-200x are 578 579 gratefully acknowledged: AT&T for permission to reproduce portions of its copyrighted System V Interface Definition 580 (SVID) and material from the UNIX System V Release 2.0 documentation. 581 • The SC22 WG14 Committees. 582 This document was prepared by the Austin Group, a joint working group of the IEEE, The Open 583 Group, and ISO SC22 WG15. 584 **Austin Group Common Standards Committee** 585 At the time IEEE Std 1003.1-200x was approved, the membership was as follows: 586 Chair 587 **Andrew Josey** 588 **Organizational Representatives** 589 Donald W. Cragun [IEEE PASC] 590 Nicholas Stoughton [ISO/SC22 WG15] 591 Mark Brown [The Open Group] 592 **Editor** 593 Cathy Hughes 594 **Technical Reviewers** 595 Peter Anvin Frank Prindle 596 Michael Gonzalez Bouazza Bachar Joseph M. Gwinn Curtis Royster Jr. 597 Theodore P. Baker Yvette Ho Sang Glen Seeds 598 Walter Briscoe Cathy Hughes Keld Simonsen 599 Dave Butenhof Lowell G. Johnson Raja Srinivasan 600 Mark Brown Andrew Josey Nicholas Stoughton 601 Geoff Clare Michael Kavanaugh Donn S. Terry 602 Donald W. Cragun David Korn Fred Tydeman 603 Lee Damico Marc Aurele La France Peter Van Der Veen 604 Ulrich Drepper Jim Meyering James Youngman 605 Gary Miller Jim Zepeda Paul Eggert 606 607 Joanna Farley Finnbarr P. Murphy Jason Zions Clive D.W. Feather Joseph S. Myers 608 **Andrew Gollan** Sandra O'Donnell 609 **Working Group** 610 Harold C. Adams Frank Prindle Karen D. Gordon 611 Pierre-Jean Arcos Joseph M. Gwinn Francois Riche 612 Jay Ashford Steven A. Haaser John D. Riley 613

Charles E. Hammons

Peter Anvin

614

Andrew K. Roach

# Acknowledgements

615	Bouazza Bachar	Chris J. Harding	Helmut Roth
616	Theodore P. Baker	Barry Hedquist	Jaideep Roy
617	Robert Barned	Vincent E. Henley	Curtis Royster Jr.
618	Joel Berman	Karl Heubaum	Stephen Č. Schwarm
619	Andries Brouwer	Jon Hitchcock	Richard Seibel
620	David J. Blackwood	Yvette Ho Sang	David L. Shroads Jr.
621	Shirley Bockstahler-Brandt	Niklas Holsti	Curtis Smith
622	James Bottomley	Thomas Hosmer	W. Olin Sibert
623	Walter Briscoe	Cathy Hughes	Glen Seeds
624	Mark Brown	Jim Ď Isaak	Keld Jorn Simonsen
625	Eric W. Burger	Lowell G. Johnson	Raja Srinivasan
626	Alan Burns	Michael B. Jones	Nicholas Stoughton
627	Dave Butenhof	Andrew Josey	Donn S. Terry
628	Keith Chow	Michael J. Karels	Marc J. Teller
629	Geoff Clare	Michael Kavanaugh	Fred Tydeman
630	Donald W. Cragun	David Korn	Mark-Rene Uchida
631	Lee Damico	Steven Kramer	Scott A. Valcourt
632	Juan Antonio De La Puente	Thomas M. Kurihara	Michael W. Vannier
633	Ming De Zhou	Marc Aurele La France	Frederick N. Webb
634	Steven J. Dovich	C. Douglass Locke	Paul A.T. Wolfgang
635	Richard P. Draves	Roger J Martin	Garrett Wollman
636	Ulrich Drepper	Nick Maclaren	Peter Van Der Veen
637	Paul Eggert	Craig H. Meyer	Eric Vought
638	Philip H. Enslow	Jim Meyering	X/Open Company Ltd.
639	Joanna Farley	Gary Miller	James Youngman
640	Clive D.W. Feather	Finnbarr P. Murphy	Oren Yuen
641	Pete Forman	Joseph S. Myers	Janusz Zalewski
642	Mark Funkenhauser	John Napier	Jim Zepeda
643	Lois Goldthwaite	Peter E. Obermayer	Jason Zions
644	Andrew Gollan	James T. Oblinger	
645	Michael Gonzalez	Sandra O'Donnell	

Shell and Utilities, Issue 6 xix

# Referenced Documents

647	Normative References
648 649	Normative references for IEEE Std $1003.1\text{-}200x$ are defined in the Base Definitions volume of IEEE Std $1003.1\text{-}200x$ .
650	Informative References
651	The following documents are referenced in IEEE Std 1003.1-200x:
652 653	1984 /usr/group Standard /usr/group Standards Committee, Santa Clara, CA, UniForum 1984.
654 655 656	Almasi and Gottlieb George S. Almasi and Allan Gottlieb, <i>Highly Parallel Computing</i> , The Benjamin/Cummings Publishing Company, Inc., 1989, ISBN: 0-8053-0177-1.
657 658 659	ANSI C American National Standard for Information Systems: Standard X3.159-1989, Programming Language C.
660 661 662	ANS X3.226-1994 American National Standard for Information Systems: Standard X3.226-1994, Programming Language Common LISP.
663 664 665	Brawer Steven Brawer, <i>Introduction to Parallel Programming</i> , Academic Press, 1989, ISBN: 0-12-128470-0.
666 667 668	DeRemer and Pennello Article DeRemer, Frank and Pennello, Thomas J., <i>Efficient Computation of LALR(1) Look-Ahead Sets</i> , SigPlan Notices, Volume 15, No. 8, August 1979.
669 670	Draft ANSI X3J11.1 IEEE Floating Point draft report of ANSI X3J11.1 (NCEG).
671 672	FIPS 151-1 Federal Information Procurement Standard (FIPS) 151-1.
673 674 675	FIPS 151-2 Federal Information Procurement Standards (FIPS) 151-2, Portable Operating System Interface (POSIX)—Part 1: System Application Program Interface (API) [C Language].
676 677	HP-UX Manual Hewlett-Packard HP-UX Release 9.0 Reference Manual, Third Edition, August 1992.
678 679 680	IEC 60559: 1989 IEC 60559: 1989, Binary Floating-Point Arithmetic for Microprocessor Systems (previously designated IEC 559: 1989).
681 682	IEEE Std 754-1985 Standard for Binary Floating-Point Arithmetic.
683 684	IEEE Std 854-1987 Standard for Radix-Independent Floating-Point Arithmetic

```
685
              IEEE Std 1003.9-1992
                  Standard for Information Technology — POSIX FORTRAN 77 Language Interfaces — Part
686
                  1: Binding for System Application Program Interface API.
687
              IETF RFC 791
688
                  Internet Protocol, Version 4 (IPv4), September 1981.
689
690
                  The Domain Naming Convention for Internet User Applications, Z. Su, J. Postel, August
691
                  1982.
692
              IETF RFC 822
                  Standard for the Format of ARPA Internet Text Messages, D.H. Crocker, August 1982.
694
              IETF RFC 919
695
                  Broadcasting Internet Datagrams, J. Mogul, October 1984.
696
              IETF RFC 920
697
                  Domain Requirements, J. Postel, J. Reynolds, October 1984.
698
              IETF RFC 921
699
                  Domain Name System Implementation Schedule, J. Postel, October 1984.
700
              IETF RFC 922
701
                  Broadcasting Internet Datagrams in the Presence of Subnets, J. Mogul, October 1984.
702
              IETF RFC 1034
703
                  Domain Names — Concepts and Facilities, P. Mockapetris, November 1987.
704
              IETF RFC 1035
705
                  Domain Names — Implementation and Specification, P. Mockapetris, November 1987.
706
              IETF RFC 1123
707
                  Requirements for Internet Hosts — Application and Support, R. Braden, October 1989.
708
              IETF RFC 1886
709
                  DNS Extensions to Support Internet Protocol, Version 6 (IPv6), C. Huitema, S. Thomson,
710
                  December 1995.
711
              IETF RFC 2045
712
                  Multipurpose Internet Mail Extensions (MIME), Part 1: Format of Internet Message Bodies,
713
                  N. Freed, N. Borenstein, November 1996.
              IETF RFC 2373
715
716
                  Internet Protocol, Version 6 (IPv6) Addressing Architecture, S. Deering, R. Hinden, July
                  1998.
              IETF RFC 2460
718
                  Internet Protocol, Version 6 (IPv6), S. Deering, R. Hinden, December 1998.
719
              Internationalisation Guide
720
                  Guide, July 1993, Internationalisation Guide, Version 2 (ISBN: 1-859120-02-4, G304),
721
                  published by The Open Group.
722
              ISO C (1990)
723
                  ISO/IEC 9899: 1990: Programming Languages — C, including Amendment 1:1995 (E), C
724
                  Integrity (Multibyte Support Extensions (MSE) for ISO C).
725
              ISO 2375: 1985
726
                  ISO 2375: 1985, Data Processing — Procedure for Registration of Escape Sequences.
727
```

Shell and Utilities, Issue 6 xxi

```
728
             ISO 8652: 1987
                  ISO 8652:1987, Programming Languages — Ada (technically identical to ANSI standard
729
                  1815A-1983).
730
             ISO/IEC 1539: 1990
731
                  ISO/IEC 1539:1990, Information Technology — Programming Languages — Fortran
732
                  (technically identical to the ANSI X3.9-1978 standard [FORTRAN 77]).
733
             ISO/IEC 4873: 1991
734
                  ISO/IEC 4873: 1991, Information Technology — ISO 8-bit Code for Information Interchange
735
                  — Structure and Rules for Implementation.
736
             ISO/IEC 6429: 1992
737
                  ISO/IEC 6429:1992, Information Technology — Control Functions for Coded Character
738
                  Sets.
739
             ISO/IEC 6937: 1994
740
                  ISO/IEC 6937: 1994, Information Technology — Coded Character Set for Text
741
                  Communication — Latin Alphabet.
742
743
                  ISO 7-bit or 8-bit coded character set for text communication using public communication
                  networks, private communication networks, or interchange media, such as magnetic tapes
744
                  and discs.
745
             ISO/IEC 8802-3:1996
746
                  ISO/IEC 8802-3:1996, Information Technology — Telecommunications and Information
747
                  Exchange Between Systems — Local and Metropolitan Area Networks — Specific
748
                  Requirements — Part 3: Carrier Sense Multiple Access with Collision Detection
749
                  (CSMA/CD) Access Method and Physical Layer Specifications.
750
             ISO/IEC 8859
751
                  ISO/IEC 8859, Information Technology — 8-Bit Single-Byte Coded Graphic Character Sets:
                  Part 1: Latin Alphabet No. 1
753
                  Part 2: Latin Alphabet No. 2
754
                  Part 3: Latin Alphabet No. 3
                  Part 4: Latin Alphabet No. 4
756
                  Part 5: Latin/Cyrillic Alphabet
757
                  Part 6: Latin/Arabic Alphabet
758
                  Part 7: Latin/Greek Alphabet
759
                  Part 8: Latin/Hebrew Alphabet
760
                  Part 9: Latin Alphabet No. 5
761
                  Part 10: Latin Alphabet No. 6
762
                  Part 13: Latin Alphabet No. 7
763
                  Part 14: Latin Alphabet No. 8
764
                  Part 15: Latin Alphabet No. 9
765
                  This standard character set comprises 191 graphic characters covering the requirements of
766
                  most of Western Europe.
767
             ISO POSIX-1: 1996
768
                  ISO/IEC 9945-1:1996, Information Technology — Portable Operating System Interface
                  (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) [C Language] (identical to
770
                  ANSI/IEEE Std 1003.1-1996). Incorporating ANSI/IEEE Stds 1003.1-1990, 1003.1b-1993,
771
                  1003.1c-1995, and 1003.1i-1995.
772
             ISO POSIX-2: 1993
773
```

ISO/IEC 9945-2:1993, Information Technology — Portable Operating System Interface

775 776	(POSIX) — Part 2: Shell and Utilities (identical to ANSI/IEEE Std 1003.2-1992, as amended by ANSI/IEEE Std 1003.2a-1992).
777 778	Issue 1 X/Open Portability Guide, July 1985 (ISBN: 0-444-87839-4).
779 780	Issue 2 X/Open Portability Guide, January 1987:
781	<ul> <li>Volume 1: XVS Commands and Utilities (ISBN: 0-444-70174-5)</li> </ul>
782	• Volume 2: XVS System Calls and Libraries (ISBN: 0-444-70175-3)
783 784	Issue 3 X/Open Specification, 1988, 1989, February 1992:
785 786 787	<ul> <li>Commands and Utilities, Issue 3 (ISBN: 1-872630-36-7, C211); this specification was formerly X/Open Portability Guide, Issue 3, Volume 1, January 1989, XSI Commands and Utilities (ISBN: 0-13-685835-X, XO/XPG/89/002)</li> </ul>
788 789 790	<ul> <li>System Interfaces and Headers, Issue 3 (ISBN: 1-872630-37-5, C212); this specification was formerly X/Open Portability Guide, Issue 3, Volume 2, January 1989, XSI System Interface and Headers (ISBN: 0-13-685843-0, XO/XPG/89/003)</li> </ul>
791 792 793 794	<ul> <li>Curses Interface, Issue 3, contained in Supplementary Definitions, Issue 3 (ISBN: 1-872630-38-3, C213), Chapters 9 to 14 inclusive; this specification was formerly X/Open Portability Guide, Issue 3, Volume 3, January 1989, XSI Supplementary Definitions (ISBN: 0-13-685850-3, XO/XPG/89/004)</li> </ul>
795 796 797 798	• Headers Interface, Issue 3, contained in Supplementary Definitions, Issue 3 (ISBN: 1-872630-38-3, C213), Chapter 19, Cpio and Tar Headers; this specification was formerly X/Open Portability Guide Issue 3, Volume 3, January 1989, XSI Supplementary Definitions (ISBN: 0-13-685850-3, XO/XPG/89/004)
799 800	Issue 4 CAE Specification, July 1992, published by The Open Group:
801	• System Interface Definitions (XBD), Issue 4 (ISBN: 1-872630-46-4, C204)
802	<ul> <li>Commands and Utilities (XCU), Issue 4 (ISBN: 1-872630-48-0, C203)</li> </ul>
803	• System Interfaces and Headers (XSH), Issue 4 (ISBN: 1-872630-47-2, C202)
804 805	Issue 4, Version 2 CAE Specification, August 1994, published by The Open Group:
806	• System Interface Definitions (XBD), Issue 4, Version 2 (ISBN: 1-85912-036-9, C434)
807	• Commands and Utilities (XCU), Issue 4, Version 2 (ISBN: 1-85912-034-2, C436)
808	• System Interfaces and Headers (XSH), Issue 4, Version 2 (ISBN: 1-85912-037-7, C435)
809 810	Issue 5 Technical Standard, February 1997, published by The Open Group:
811	• System Interface Definitions (XBD), Issue 5 (ISBN: 1-85912-186-1, C605)
812	• Commands and Utilities (XCU), Issue 5 (ISBN: 1-85912-191-8, C604)
813	• System Interfaces and Headers (XSH), Issue 5 (ISBN: 1-85912-181-0, C606)
814 815	Knuth Article Knuth, Donald E., <i>On the Translation of Languages from Left to Right</i> , Information and Control,

Shell and Utilities, Issue 6 xxiii

816 Volume 8, No. 6, October 1965. KornShell 817 Bolsky, Morris I. and Korn, David G., The New KornShell Command and Programming 818 Language, March 1995, Prentice Hall. 819 MSE working draft 820 Working draft of ISO/IEC 9899:1990/Add3:draft, Addendum 3 — Multibyte Support 821 Extensions (MSE) as documented in the ISO Working Paper SC22/WG14/N205 dated 31 822 March 1992. 823 POSIX.0: 1995 IEEE Std 1003.0-1995, Guide to the POSIX Open System Environment (OSE) (identical to 825 ISO/IEC TR 14252). 826 POSIX.1: 1988 827 IEEE Std 1003.1-1988, Standard for Information Technology — Portable Operating System 828 Interface (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) [C Language]. 829 830 IEEE Std 1003.1-1990, Standard for Information Technology — Portable Operating System 831 Interface (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) [C Language]. 832 POSIX.1a: 2000 833 IEEE Std 1003.1a-2000, Standard for Information Technology — Portable Operating System 834 Interface (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) — Amendment 835 ????: TITLE?? [C Language]. 836 POSIX.1d: 1999 837 IEEE Std 1003.1d-1999, Standard for Information Technology — Portable Operating System 838 Interface (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) — Amendment 4: 839 Additional Realtime Extensions [C Language]. 840 POSIX.1g: 2000 841 842 IEEE Std 1003.1g-2000, Standard for Information Technology — Portable Operating System Interface (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) — Amendment 6: 843 Protocol-Independent Interfaces (PII). 844 POSIX.1j: 2000 845 IEEE Std 1003.1j-2000, Standard for Information Technology — Portable Operating System 846 Interface (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) — Amendment 5: 847 848 Advanced Realtime Extensions [C Language]. POSIX.1q: 2000 849 IEEE Std 1003.1q-2000, Standard for Information Technology — Portable Operating System 850 Interface (POSIX) — Part 1: System Application Program Interface (API) — Amendment 7: 851 Tracing [C Language]. 852 POSIX.2b:-2000 853 IEEE Std 1003.2b: 2000, Standard for Information Technology — Portable Operating System 854 Interface (POSIX) — Part 2: Shell and Utilities — Amendment ???: TITLE??. 855 POSIX.2d:-1994 IEEE Std 1003.2d: 1994, Standard for Information Technology — Portable Operating System 857 Interface (POSIX) — Part 2: Shell and Utilities — Amendment 1: Batch Environment. 858 POSIX.13:-1998

IEEE Std 1003.13: 1998, Standard for Information Technology — Standardized Application

Environment Profile (AEP) — POSIX Realtime Application Support.

# **Referenced Documents**

862 863 864	Sarwate Article Sarwate, Dilip V., <i>Computation of Cyclic Redundancy Checks via Table Lookup</i> , Communications of the ACM, Volume 30, No. 8, August 1988.
865 866 867	Sprunt, Sha, and Lehoczky Sprunt, B., Sha, L., and Lehoczky, J.P., <i>Aperiodic Task Scheduling for Hard Real-Time Systems</i> , The Journal of Real-Time Systems, Volume 1, 1989, Pages 27-60.
868 869 870	SVID, Issue 1 American Telephone and Telegraph Company, System V Interface Definition (SVID), Issue 1; Morristown, NJ, UNIX Press, 1985.
871 872 873	SVID, Issue 2 American Telephone and Telegraph Company, System V Interface Definition (SVID), Issue 2; Morristown, NJ, UNIX Press, 1986.
874 875 876	SVID, Issue 3 American Telephone and Telegraph Company, System V Interface Definition (SVID), Issue 3; Morristown, NJ, UNIX Press, 1989.
877 878 879	The AWK Programming Language Aho, Alfred V., Kernighan, Brian W., and Weinberger, Peter J., <i>The AWK Programming Language</i> , Reading, MA, Addison-Wesley 1988.
880 881 882 883	UNIX Programmer's Manual American Telephone and Telegraph Company, <i>UNIX Time-Sharing System: UNIX Programmer's Manual</i> , 7th Edition, Murray Hill, NJ, Bell Telephone Laboratories, January 1979.
884 885 886	XNS, Issue 4 CAE Specification, August 1994, Networking Services, Issue 4 (ISBN: 1-85912-049-0, C438), published by The Open Group.
887 888 889	XNS, Issue 5 CAE Specification, February 1997, Networking Services, Issue 5 (ISBN: 1-85912-165-9, C523), published by The Open Group.
890 891 892	XNS, Issue 5.2 Technical Standard, January 2000, Networking Services (XNS), Issue 5.2 (ISBN: 1-85912-241-8, C808), published by The Open Group.
893 894 895	<ul><li>X/Open Curses, Issue 4, Version 2</li><li>CAE Specification, May 1996, X/Open Curses, Issue 4, Version 2 (ISBN: 1-85912-171-3, C610), published by The Open Group.</li></ul>
896 897	Yacc Yacc: Yet Another Compiler Compiler, Stephen C. Johnson, 1978.
898 899	Parts of the following documents were used to create the base documents for IEEE Std 1003.1-200x:
900 901 902	AIX 3.2 Manual AIX Version 3.2 For RISC System/6000, Technical Reference: Base Operating System and Extensions, 1990, 1992 (Part No. SC23-2382-00).
903 904	OSF/1 OSF/1 Programmer's Reference, Release 1.2 (ISBN: 0-13-020579-6).
905 906	OSF AES Application Environment Specification (AES) Operating System Programming Interfaces

Shell and Utilities, Issue 6 XXV

907	Volume, Revision A (ISBN: 0-13-043522-8).
908	System V Release 2.0
909	— UNIX System V Release 2.0 Programmer's Reference Manual (April 1984 - Issue 2).
910	— UNIX System V Release 2.0 Programming Guide (April 1984 - Issue 2).
911 912	System V Release 4.2 Operating System API Reference, UNIX SVR4.2 (1992) (ISBN: 0-13-017658-3).